Le 13 juillet 2015

**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE TROIS-PISTOLES**

À une séance régulière du Conseil municipal de la Ville de Trois-Pistoles tenue le 13 juillet 2015 à 19 h 30 en la salle du conseil située à l'hôtel de ville et à laquelle sont présents :

Mme Marie LeBlanc, conseillère
Mme Micheline Lepage, conseillère
Mme Jacinthe Veilleux, conseillère
M. Réjean Rioux, conseiller

Formant quorum sous la présidence de M. Jean-Pierre Rioux, maire.

Absences : MM. Gilbert Larrivée et Maurice Vaney, conseillers.

Sont également présents Mme Pascale Rioux, directrice générale et greffière adjointe, M. Daniel Thériault, trésorier, et Benoit Rheault, greffier.

Deux citoyens assistent à l'assemblée.

13 046

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**Il est proposé par Réjean Rioux,
Appuyé par Marie Leblanc,
Et résolu unanimement,**

Que : le Conseil municipal de Trois-Pistoles approuve l'ordre du jour tel que déposé.

ADOPTÉE

13 047

2. ADOPTION DE DEUX PROCÈS-VERBAUX

**Il est proposé par Jacinthe Veilleux,
Appuyé par Réjean Rioux,
Et résolu unanimement,**

Que : le Conseil municipal de Trois-Pistoles approuve le procès-verbal de la séance ordinaire du 8 juin 2015 et celui de la séance extraordinaire du 22 juin 2015.

ADOPTÉE

13 048

3. ADOPTION DES DÉBOURSÉS DE JUIN 2015

**Il est proposé par Marie Leblanc,
Appuyé par Jacinthe Veilleux,
Et résolu unanimement,**

Que : le Conseil municipal de Trois-Pistoles approuve et autorise le paiement des déboursés du mois de juin 2015 au montant total de 387 237,99 \$.

ADOPTÉE

13 049

4. BUDGET 2015 RÉVISÉ DE L'OMH DE TROIS-PISTOLES

ATTENDU QUE le Conseil municipal a pris connaissance du budget 2015 révisé de l'Office municipal d'habitation (OMH) de Trois-Pistoles et approuvé par la Société d'habitation du Québec, les revenus de ce budget s'élevant à 304 154 \$ et les dépenses à 608 390 \$ pour un déficit anticipé de 304 236 \$;
ATTENDU QUE la quote-part 2015 de la Ville de Trois-Pistoles est fixée à 10% du déficit anticipé;

Pour ces motifs,

**Il est proposé par Réjean Rioux,
Appuyé par Micheline Lepage,
Et résolu unanimement,**

Que : Le Conseil municipal de Trois-Pistoles approuve le budget 2015 révisé de l'OMH de Trois-Pistoles et accepte de payer sa quote-part de 30 422 \$;

Que : Le Conseil annule la résolution # 13 015 du 11 mai 2015 qui prévoyait plutôt une quote-part de 30 366 \$.

ADOPTÉE

13 050

5. DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE : 626 RUE CATELLIER

ATTENDU QU'une demande de dérogation mineure a été produite pour régulariser la présence actuelle d'un patio situé le long de la limite nord-ouest du terrain de la maison du 626 rue Catellier à Trois-Pistoles;

ATTENDU QUE la dérogation demandée consiste à rendre réputé conforme ce patio avec une marge de recul latérale de 0,11 mètre plutôt que 1 mètre en dérogeant ainsi à l'article 9.1.1.1 du Règlement no 591 de zonage;

ATTENDU QUE la construction du patio en 2002 a été réalisée à l'encontre d'une directive inscrite au permis de construction, soit la directive suivante : «La distance de la plate-forme avec la ligne de lot est égale à la hauteur du plancher de l'ouvrage»;

ATTENDU QUE les membres du Conseil sont d'avis que la dérogation pourrait porter atteinte à la jouissance, par un propriétaire d'immeuble voisin, de son droit de propriété;

ATTENDU l'avis du Comité consultatif d'urbanisme (référence : procès-verbal du CCU du 25 juin 2015) ;

Pour ces motifs,

Il est proposé par Jacinthe Veilleux,

Appuyé par Marie Leblanc,

Et résolu unanimement,

Que : Le Conseil municipal de Trois-Pistoles refuse la dérogation demandée et demande au propriétaire de l'immeuble de rendre conforme la situation et ce, dans un délai à convenir avec la municipalité représentée par son inspecteur des bâtiments, M. Jean-Sébastien Joly.

ADOPTÉE

13 051

6. DIVERSES CONTRIBUTIONS OU AUTORISATIONS

Il est proposé par Réjean Rioux,

Appuyé par Micheline Lepage,

Et résolu unanimement,

Que : le Conseil municipal de Trois-Pistoles verse une aide financière de 10 000 \$ au Centre d'accueil, de développement et de formation en langues (CADFEL) de Trois-Pistoles;

Que : le Conseil verse une aide financière de 5 000 \$ à la Chambre de commerce de Trois-Pistoles;

Que : le Conseil fasse un don de 2 529 \$ au club de patinage artistique (CPA) Les Étincelles de Trois-Pistoles inc.;

Que : le Conseil fasse l'achat d'une publicité dans le magazine Rumeur du Loup, au coût de 110 \$ plus taxes, pour promouvoir le pôle culturel «Follement Trois-Pistoles»;

Que : le Conseil autorise l'achat d'un camion (pick-up) GMC Sierra 2009 au auprès de Bérubé Chevrolet Cadillac Buick GMC ltée au coût de 21 270,38 \$ (taxes incluses) pour le Service des travaux publics;

Que : Le Conseil accepte l'offre de services de la Compagnie Inspec-Sol pour la préparation d'un avis technique sur la stabilité d'une pente au nord de la rue Jeanne-Plourde et mandate Mme Pascale Rioux, directrice générale, pour signer tout document nécessaire à ce contrat (réf. proposition PA-5496, montant forfaitaire de 6 850 \$ plus taxes);

Que : Le Conseil municipal de Trois-Pistoles autorise et officialise l'arrêt du processus de vente pour non-paiement de taxes prévu selon la résolution no 12 980, et ce en raison de la réception des sommes dues.

ADOPTÉE

13 052

7. CONTRAT DE SERVICES POUR L'ARÉNA BERTRAND-LEPAGE

Il est proposé par Marie Leblanc,

Appuyé par Jacinthe Veilleux,

Et résolu unanimement,

Que : le Conseil municipal accepte l'offre de services de la Compagnie Cimco réfrigération pour l'inspection, le démarrage et l'arrêt du système de réfrigération de l'aréna Bertrand-Lepage pour les trois prochaines saisons, soit notamment pour les services et montants suivants (plus taxes):

- Saison 2015-2016, entretien préventif : 5 820 \$;

- Saison 2016-2017, entretien préventif : 5 980 \$;
- Saison 2017-2018, entretien préventif : 6 130 \$;

Que : Le Conseil mandate M. Frédéric Jean, directeur du Service des Loisirs, à conclure, au nom de la Ville de Trois-Pistoles, un contrat de services avec cette entreprise comprenant, en particulier, l'entretien préventif annuel et fixant les frais lors d'un appel de service.

ADOPTÉE

13 053

8. ENGAGEMENT DE LA MAIN-D'ŒUVRE ÉTUDIANTE SAISON 2015

Il est proposé par Micheline Lepage,

Appuyé par Réjean Rioux,

Et résolu unanimement;

Que : Le Conseil municipal de Trois-Pistoles autorise et entérine l'engagement des 23 personnes étudiantes suivantes pour la saison 2015 :

- Philippe D'Amours (Service des loisirs)
- Samuel Laforest (Service des loisirs)
- Jean-François Dubé (Service des loisirs)
- Yoann Guay (Service des loisirs)
- Éric Rousseau (Service des loisirs)
- Thomas Morin (Service des loisirs)
- Mathieu Dionne-Sirois (Service des loisirs)
- Marc-Antoine Michaud (Service des loisirs)
- Samuel D'Auteuil (Service des loisirs)
- Cynthia Corbin-Desbiens (Terrains de jeux)
- Lauralie Boudreau (Terrains de jeux)
- Karine Lavoie (Terrains de jeux)
- Marion Michaud-Thériault (Terrains de jeux)
- Carole-Anne Jalbert (Terrains de jeux)
- Andrée-Anne Pelletier (Terrains de jeux)
- Timothée Lamarre (Terrains de jeux)
- Marie-Pier Dumont (Terrains de jeux)
- Boris Kozulin (Terrains de jeux)
- Maxime-Antoine Lamarre (Service des travaux publics)
- Olivier Michaud (Service des travaux publics)
- Tristan Michaud-Thériault (Service des travaux publics)
- Vickie Vincent (Bibliothèque)
- Carol-Ann Côté (Secrétariat)

ADOPTÉE

13 054

9. IMMUNITÉ CONDITIONNELLE DES MUNICIPALITÉS EN MATIÈRE DE RÉCLAMATIONS RELIÉES AUX DOMMAGES CAUSÉS PAR L'EAU

ATTENDU QUE les sinistres et les réclamations reliés aux dommages causés par l'eau ne cessent de croître, selon les études et statistiques disponibles sur le sujet au Canada et au Québec;

ATTENDU QUE la situation du climat (hausse ou baisse des températures) provoque des précipitations que les infrastructures actuelles, leur conception, leur installation, ne peuvent contenir ou des situations auxquelles elles ne peuvent résister (froid intense, bris);

ATTENDU QUE les représentants de l'industrie de l'assurance réfléchissent à diverses solutions, notamment celle de hausser de façon considérable les primes d'assurances de dommages ou celle de cesser d'offrir de l'assurance pour ce genre de dommages;

ATTENDU QUE les autorités municipales doivent examiner leur façon de rendre les services et les citoyens doivent réfléchir à leurs habitudes de vie et de consommation, afin de prévenir et de réduire les risques ainsi que les dommages causés par l'eau;

ATTENDU QUE le comité national des délégués en assurances de dommages de l'Union des municipalités du Québec ainsi que le conseil d'administration de l'UMQ souhaitent demander au Gouvernement du Québec l'immunité conditionnelle des municipalités en matière de réclamations reliées aux dommages causés par l'eau;

ATTENDU QU'il est important que l'immunité proposée protège à la fois la municipalité et ses citoyens et ce, en ayant des conditions qui s'assurent que la municipalité ait fait ses devoirs relativement à ses infrastructures (par exemple, en documentant ses actions de prévention) afin qu'elle puisse

bénéficier d'une immunité en matière de réclamations reliées aux dommages causés par l'eau;

Pour ces motifs,

Il est proposé par Jacinthe Veilleux,

Appuyé par Marie Leblanc,

Et résolu unanimement,

Que : Le Conseil municipal de Trois-Pistoles appuie par les présentes le projet d'immunité conditionnelle pour les municipalités en regard des risques et les dommages causés par l'eau, proposé par l'Union des municipalités du Québec auprès du Gouvernement du Québec.

ADOPTÉE

13 055

10. RIIP DE TROIS-PISTOLES ET LES ESCOUMINS ET CNB

ATTENDU QUE la Municipalité de Trois-Pistoles est membre de la «Régie intermunicipale des infrastructures portuaires de Trois-Pistoles et Les Escoumins» (RIIP);

ATTENDU QUE la RIIP est actionnaire majoritaire de la «Compagnie de navigation des Basques inc.» (CNB);

ATTENDU la démission de M. Jean-Pierre Rioux comme administrateur au sein du conseil d'administration de la RIIP et du conseil d'administration de la CNB;

Pour ces motifs,

Il est proposé par Réjean Rioux,

Appuyé par Jacinthe Veilleux,

Et résolu unanimement,

Que : Le Conseil municipal de Trois-Pistoles désigne Mme Marie LeBlanc comme administratrice de la RIIP, en remplacement de M. Jean-Pierre Rioux, M. Gilbert Larrivée demeurant l'autre administrateur désigné;

QUE : le Conseil recommande à la CNB de désigner Mme Marie LeBlanc comme administratrice de la CNB, en remplacement de M. Jean-Pierre Rioux.

ADOPTÉE

11. DÉPÔT DU RAPPORT SUR LES INDICATEURS DE GESTION POUR L'ANNÉE 2014

Conformément à l'article 5 de l'Arrêté ministériel concernant les indicateurs de gestion relatifs à l'administration de certains organismes municipaux (chapitre M-22.1, r. 1.1), M. Daniel Thériault, trésorier, dépose le rapport sur les indicateurs de gestion de la Ville de Trois-Pistoles pour l'année 2014. Une copie de ce document est disponible sur demande à l'hôtel de ville.

12. PÉRIODE DE QUESTIONS :

Une question a porté sur le contrat de services pour l'aréna Bertrand-Lepage.

13 056

13. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Réjean Rioux,

Appuyé par Marie Leblanc,

Et résolu à l'unanimité,

Que : La séance soit levée. Il est 19 h 40.

ADOPTÉE

Jean-Pierre Rioux
Maire

Benoit Rheault
Greffier